GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

πότερον | ʔ

Exported: 10.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	πότερον	ʔ
Root / Stem	*n/a*	– / ʾ
Part of Speech	adv.	particle
Expression	πότερον οὖν <... ἤ> (?)	a-turā c. acc. ... am
Annotation	οὖν Arab. ut vid. : οὐχ ed. ; καὶ ed. : ἢ fort. Arab.	.am N : a-wa Biesterfeldt ed
Quotation	ἀποκρίνασθέ μοι τοὐντεῦθεν ἐρωτῶντι, πότερον οὖν ὥσπερ τις τύραννος ὁ ποθεὶς οἶνος κελεύει τὴν ψυχήν ... κακῶς. καὶ ...	fa-aḫīrūnī ʿan masʾalatī hāḏihī llatī asʾalukum : a-turā l-šarāba yaʾmuru l- ... nafsa iḏā šuriba amran qasran ... am
Reference	Galen An. virt. 70.16	37.4

Source

Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan – Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

Filecard

Galen.An-virt.1308